



# Blattl

**Bericht des  
Bürgermeisters** Seite 3

**Ärztendienste** Seite 5

**Von den Chronisten**  
Seite 7 - 9

**Ugandaprojekt**  
Seite 10

**Aus dem Pfarrverband**  
ab Seite 11

**Aus dem Sozialzentrum  
\*elsbethen** Seite 17

**Stellenausschreibung  
des Sozial- und  
Gesundheitssprengels**  
Seite 20

**Aus Kindergarten  
und Schulen** Seite 21 - 23

**Erwachsenenschule**  
Seite 24

**Bericht Club der Rodler**  
Seite 25

**Alpenverein** Seite 26

**Redaktionsschluss:  
Montag, 15. März 2021  
10.00 Uhr**

Tel. 0 53 35 / 22 05 -95  
zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at

## FRÜHLING IST DIE MUSIK DER NATUR

MONIKA MINDER



# #AUFBÄUMEN

Für unsere Zukunft.

Raiffeisenbank  
Hopfgarten



Für jedes im heurigen Jahr eröffnete Raiffeisen Club-Konto  
pflanzen wir 2022 einen Baum im Bezirk!

www.rbh.at

S A P P L

deine Fahrschule in Wörgl

**Osterkurs 2021**

**Start: Montag, 29.03.2021**



**Melde dich schon heute an!**

Gestaltung: marcomedia.at

Bahnhofstraße 4a - 6300 Wörgl - Tel. 05332/72194 - [www.fahrschule-sappl-woergl.at](http://www.fahrschule-sappl-woergl.at)

# MEHR SPASS AN DER ARBEIT! KOMM IN UNSER TEAM!

Wir suchen zum sofortigen Eintritt in Hopfgarten:

**EINZELHANDELSKAUFFRAU/-MANN**

Entlohnung nach Kollektiv und Qualifikation.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an Frau Manuela Hauser-Libiseller

**HAUSER**

Hauser Landtechnik | Bahnhofstraße 20 | 6361 Hopfgarten  
[hauser@hauser-landtechnik.at](mailto:hauser@hauser-landtechnik.at) | T +43 (0) 5335 22 45  
[WWW.HAUSER-LANDTECHNIK.AT](http://WWW.HAUSER-LANDTECHNIK.AT)



Liebe HopfgartnerInnen!

### Covid19

Die Pandemie beschäftigt uns tagtäglich und ist ein Ende auch nicht in Sicht. Am Jahresende 2020 wurden durch die Ankündigung der Impfung und die ersten Bilder von Geimpften große Erwartungen und Hoffnungen erzeugt, die auf Grund der Impfstofflieferungen nicht erfüllt werden konnten bzw. können. Die ursprüngliche Skepsis sich impfen zu lassen hat sich seit Weihnachten deutlich verändert.

Zwischenzeitlich konnten im neuen Sozialzentrum s\*elsbethen die Impfungen abgeschlossen werden. Damals war es keine leichte Aufgabe BewohnerInnen und MitarbeiterInnen zu überzeugen, dieses Angebot anzunehmen. Da ich persönlich auch während der Infektionswelle stets vor Ort war, bin ich mit gutem Beispiel vorangegangen und habe mich auch impfen lassen. Dies nicht nur um mich zu schützen, sondern vor allem, um bei meiner Arbeit im s\*elsbethen niemanden zu gefährden. Wir alle haben Glück gehabt, die Infektionswelle gut überstanden und sind seit Weihnachten coronafrei. Für diese umsichtige Arbeit gilt nochmals mein Dank dem Amtsarzt Dr. Astner, den Hausärzten, allen MitarbeiterInnen speziell aber dem Pflegedienstleiter Jakob Eder sowie Heimleiter Christian Glarcher. Danken darf ich auch den Freiwilligen im Besuchsmanagement, die täglich seit 4. November die BesucherInnen begleiten und großartige Hilfe bei der Umsetzung des Hygienekonzeptes leisten. Sie leisten damit einen großen Beitrag

zum seelischen und körperlichen Wohlbefinden der uns anvertrauten BewohnerInnen.

### Impfungen

Für die Impfung der über 80-Jährigen haben wir die Vorbereitung in bester Zusammenarbeit mit unseren Ärzten getroffen. Diese sind für den 27. Februar und 20. März geplant und werden gemeinsam mit der Nachbargemeinde Itter in Hopfgarten durchgeführt. Alle Betroffenen werden persönlich verständigt. Auch für die Zeit danach haben wird dem Land Tirol die Errichtung einer Impfstraße für die Region angeboten, eine diesbezügliche Entscheidung liegt derzeit noch nicht vor.

### Wohnen

Abseits von Corona geht natürlich die Arbeit weiter. Ein großer Schwerpunkt ist das Thema „Wohnen“. Viele Projekte sind derzeit in Bau, knapp vor dem Start bzw. in Planung. Die Wohnungen in Elsbethen werden in der 2. Jahreshälfte an die BewohnerInnen übergeben. In der Kelchsau wurden die Interessenten von der Gemeinde bzw. Alpenländischen Heimstätte bereits informiert, die Unterlagen für den Kauf der Eigentumswohnungen stehen auf der Homepage zur Verfügung bzw. sind diese im Bürgerservice der Marktgemeinde Hopfgarten erhältlich. Im Frühjahr 2021 beginnt die Firma Zima mit dem Bau der Wohnungen in der Badgasse im Anschluss an das bestehende Objekt. Die entsprechenden Detailinformationen werden allen Interessenten rechtzeitig zur Verfügung gestellt! Wer Interesse

hat, kann sich im Bürgerservice bzw. direkt bei der Firma Zima melden.

Auf dem Areal des alten Wohn- und Pflegeheimes laufen die Vorbereitungen für die neue Wohnanlage auf Hochtouren. Wie schon berichtet, wird an dieser Stelle die Tiroler Gemeinnützige Wohnbaugesellschaft m.b.H, kurz „WE“ genannt, ca. 40 neue Wohnungen errichten. Der Abbruch des Gebäudes wird voraussichtlich im April/Mai von einer erfahrenen Tiroler Firma ausgeführt. Alle weiteren Informationen werden wir sofort nach Erhalt an alle Interessierten weitergeben.

### Verkehr

Ein besonderes Anliegen der Gemeinde ist die Verbesserung der Verkehrssituation im Bereich Ritsch und die Suche nach einer Lösung für den Lückenschluss zum Radweg in die Windau bzw. rund um die Hohe Salve. Während wir bei der Verkehrslösung Ritsch heuer (die Verhandlung dazu war anfangs Feber) die Umsetzung zusammen mit dem Land erledigen werden, erfordert die Lösung des Radwegproblems am Knoten Kraftwerk Haslau noch weitere Gespräche und Verhandlungen. Die Tunnellösung auf der südlichen Seite der Brixentaler Ache Richtung Kugltal ist leider gescheitert, doch werden wir nicht aufgeben und uns zusammen mit der Ferienregion Hohe Salve und dem Land Tirol um eine Lösung bemühen.

Bleiben Sie gesund!

Ihr Bgm. Paul Sieberer



Immer up to date mit den neuesten Styling- und Frisurentrends.  
Terminvereinbarung erbeten, danke.

Tel.: +43 (0)664 540 32 36

A-6361 Wildschönau / Hopfgarten, ruthhaare@gmail.com



Betriebsauflösung wegen Umbau

**ALLES  
MUSS  
RAUS**

ZU VERKAUFEN:

Möbel, Bäder, Skischuhheizung,  
Hotelwäsche, Handtücher, TV, Bilder,  
Textilien, Pool, Bügelmaschine,  
Tiefkühler, Heizungsteile, Fenster,  
Lampen und vieles mehr

**Kontakt:**

**Landhaus Michael**

**Michael Fuchs: +43 664 2103554**

**Lindrainweg 3 - Hopfgarten**

**[www.landhaus-michael.at](http://www.landhaus-michael.at)**

## Wochenend- und Feiertagsdienste der Ärzte März 2021

- 06.03. – 07.03. Dr. Hannes Müller**  
6361 Hopfgarten, Brixentaler Str. 21  
Tel. 05335/2590  
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 13.03. – 14.03. Dr. Lukas Aschaber**  
6361 Hopfgarten, Bahnhofstraße 8  
Tel. 05335/2217  
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 20.03. – 21.03. Dr. Peter Brajer**  
6363 Westendorf, Sennereiweg 8/BB  
Tel. 05334/208 20  
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 27.03. - 28.03. Dr. Robert Mair / Dr. Ingo Soraruf**  
6361 Hopfgarten, Brixentaler Straße 4  
Tel. 05335/2000  
Notordination: von 12.00 – 14.00 Uhr

**122 Feuerwehr    133 Polizei    144 Rettung**  
**141 Nacht- u. Wochenend-    140 Bergrettung**  
**bereitschaftsdienst (Ärzenotdienst)**

### Kostenlose Rechtsberatung im NOTARIAT DR. STRASSER

Notar Dr. Franz Strasser, Brixentaler Straße 2b,  
6361 Hopfgarten  
Tel: 05335/3666, Email: strasser@notar.at  
www.notar-strasser.at

**Donnerstag, 4. März 2021**  
Um tel. Voranmeldung wird gebeten!

### Kostenlose Erstberatung durch Steuerberater

**NUTZEN SIE UNSERE KOMPETENZ  
IN UNSERER KANZLEI**

**ERHARTER WIRTSCHAFTSTREUHAND  
SteuerberatungsgmbH  
Brixentaler Straße 71  
6361 Hopfgarten, Tel. 05335/2894**

Nutzen Sie das Service der kostenlosen  
Erstberatung in allen Steuerfragen.  
Experten geben Ihnen wertvolle Informationen  
wie Sie Ihre Steuerlast reduzieren können.  
Profitieren auch Sie!

**Redaktionsschluss: Montag, 15. März**



WIRTSCHAFT  
HOPFGARTEN-ITTER

## Masken, Abstand, Höchstkundenanzahl, ...



Die Herausforderungen für UnternehmerInnen und auch für die KundInnen nehmen scheinbar kein Ende. Die Verunsicherung ist groß und niemand weiß genau wie es mit diesem Virus weitergeht. Wann die Impfungen ihren gewünschten Effekt erzielen ist alles andere als klar. Und zum Zeitpunkt an dem diese Zeilen geschrieben werden steht noch nicht einmal fest, ob Tirol „abgeriegelt“ wird ... oder doch nicht.

Und genau deshalb ist es gerade jetzt wichtig, dass wir alle nochmals unsere Kräfte bündeln und positiv in die Zukunft sehen. Der erste Schritt ist die Öffnung des Handels und der Dienstleister sowie der Schulen. Diesen Öffnungen sollten auch bald die Gastronomie- Tourismus- und Kulturbetriebe folgen. Um das zu erreichen brauchen wir auch die Unterstützung unserer KundInnen. Das Tragen der FFP2-Masken, das Halten von 2m Abstand und die Einhaltung der Höchstkundenanzahl von einer Person pro 20m<sup>2</sup> in den Geschäften kann nur gemeinsam umgesetzt werden.

Wir haben so wertvolle Betriebe und Unternehmer, die jeden Tag ihre ganze Kraft dafür einsetzen, die Wünsche und Bedürfnisse unserer KundInnen zu erfüllen und damit zur Lebensqualität in unserer Gegend beitragen. Das ist es, was zählt und wofür uns viele bewundern.

**Wir vom Vorstand des Vereins „Wirtschaft Hopfgarten-Itter“ möchten uns für die Unterstützung bei der Umsetzung der geltenden Gesetze herzlich bei all unseren Kundinnen und Kunden bedanken. Wir freuen uns immer, euch in unseren Betrieben zu treffen.**

**Wirtschaft Hopfgarten-Itter**

Bahnhofstr. 4 • 6361 Hopfgarten • Tel: 0664 73 45 27 31

## Aufruf an alle Besitzerinnen und Besitzer von Sonnenuhren!

Zur Erstellung eines Bildbandes über Sonnenuhren in Tirol werden Besitzerinnen oder Besitzer gesucht!

Sollte jemand eine Sonnenuhr sein Eigen nennen, möge er sich bitte bei der Redaktion melden (05335 2205 74 oder per E-Mail an zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at), der Kontakt wird sodann hergestellt!

Foto: Pixabay.com



**SERVICE - VERKAUF - VERLEIH**

**THE BIKE SHOP**  
HOPFGARTEN

**FRÜHLINGSAKTION!**  
-20% auf Radservice und Verleih!  
Gratis Fahrradcheck!\*

\*(Im März und April bei Vortage dieser Anzeige)

**0650 720 3500** Brixentaler Str. 66  
www.bike-shop.tirol

**NEU- UND  
GEBRAUCHT-  
WAGEN ZUM  
BESTPREIS!**



Profitieren  
Sie von Ihrem  
Autohaus in Ihrer  
Region:

**RAUSVERKAUF**  
**22. - 27.3.21**

**nimo Automobile**  
Martin Niedmoser  
*Das etwas andere Autohaus!*

Sonnwiesenweg 14, 6361 Hopfgarten  
Tel. 05335/24 23  
auto-niedmoser.at  
facebook.com/NimoAutomobile



# Von den Chronisten

Herzlichen Dank an Fotograf Thomas Trinkl in Australien, der uns auch die restlichen Negative (in 14 Schachteln) seines Vaters, da er das Haus in Hopfgarten verkaufte, an uns übergeben hat!

Für die Chronisten: OSR Franz Ziernhöld



Zwei Bilder stammen von Michael Mitterer sen., der sie aus Dreizehnlinden erhielt, sie zeigen die MK Hopfgarten um 1907, vorne Hans Mitterer liegend links. Auf dem Bild m. d. Flieger (Sammlung OSR Dablander) ist er auch links (es war das Flugzeug mit dem H. Mitterer auf der Lutterer Lend nach Kriegsende landete). Nachdem bei der Hopfgartner Musikkapelle einmal fünf Mitterer spielten und Hans Mitterer 25-Jahr-Mitglied und später Kapellmeister war, wurde er, bevor er nach Dreizehnlinden auswanderte zum Ehrenmitglied (nebenstehende Urkunde) ernannt.



Nach Feierabend „hockten“ die „Liftmänner“ von den Hofstattbahnen in Kelchsau noch kurz beisammen: v.l.n.r.: Matthias Schmid vulgo Milos Hais, der damalige Geschäftsführer Eberl Sebastian, Erharter Peter sen. vulgo Zillnfeld Pedal, Mair Hans und Roilo Hans. Das Foto stammt von Daniel Mair und dürfte mehr als 30 Jahre alt sein.



Im letzten Hopfgartner Blattl habe ich fälschlicherweise beim Wasdam-fian, die Braut als Katharina statt als Theresia Sammer vulgo Fuchswirts-Thresl bezeichnet, wofür ich mich entschuldige. Beim Theaterstück „Stimme Gottes“ von 1949 stand neben Hubert Huber in weißer Kutte Georg Traxler (er war namentlich nicht auf den Bildunterlagen aufgeführt).

Zum Gedenken:



Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt,  
ist nicht tot, sondern nur fern;  
Tot ist nur, wer vergessen wird.  
**Mein Jesus, Barmherzigkeit!**  
**Süßes Herz Maria, sei meine Rettung!**



**Christliches Andenken im Gebete**  
an unseren lieben, unvergesslichen  
Sohn und Bruder,  
**Johann Achrainer**  
Bauernsohn zu Moosen am Grafenweg  
in Hopfgarten  
Gefreiter in einem Geb.-Jg.-Regt.  
Inhaber des E. K. II.  
Teilnehmer an den Feldzügen in Orien-  
tland, Korea und Rußland,  
welcher im Alter von 22 Jahren im heißen  
Kampfe gegen die Sowjets am 2. Sept. 1942  
föhllich vom Kadogsee den Heldentod fand.  
Ruhe fern in fremder Erde,  
Kann die Heimat nicht mehr seh'n,  
Kann Euch alle nicht mehr grüßen,  
Nicht mehr an der Zukunft bau'n.  
Liebste Mutter und Geschwister,  
Weidet hart und weinet nicht,  
Was im Leben uns begegnet  
Ist ja nur von Gott geschildet.  
O ich weiß, aus meinem Tode  
Neues Leben mir erwacht,  
Dah das Opfer reichlich lohnet,  
Das ich für mein Volk gebracht.  
An des Vaters gült'gen Händen,  
Dürft ich ein zum Frieden geh'n,  
Nicht zu ihm, daß er gewähre  
Einst ein frohes Wiederseh'n.  
*Ed. Kappell Hufstein*



Wenn Liebe könnte Wunder tun  
Und Tränen Tote wecken,  
Würde Dich bestimmt nicht  
Kühle Erde decken.  
Nur den gleichen Schicksal traf,  
kann unseren Schmerz ermessen.

**Christliches Andenken  
im Gebete**  
an unseren lieben, unvergeß-  
lichen zweiten Sohn und Bruder  
**Matthias Achrainer**  
Bauernsohn zu Moosen am  
Grafenweg in Hopfgarten  
Gefreiter  
in einem Panzer-Abwehr-Regiment  
welcher am 2. September 1944,  
im 20. Lebensjahr, im Südab-  
schnitt der Ostfront wie sein  
Bruder Hans sein junges Leben  
für das Vaterland opferte.  
**Er ruhe in Frieden!**



**Christliches Andenken**  
an unseren liebsten, unvergesslichen Sohn, Bruder,  
Schwager und Onkel  
**Obergefreiter**  
**Simon Rogl**  
Dauernsohn zu Rossmoos in Hopfgarten  
welcher im April 1943 im Alter von 23 Jahren  
durch einen Granatplitzer, in der Liechpo-  
llomafel den Heldentod gefunden hat.  
**Er ruhe in Frieden!**  
Vater, Mutter, Schwestern, Brüder,  
Trauert nicht zu sehr um mich!  
Alle leben wie uns einst wieder,  
Wenn der Herr euch ruft zu sich.  
Die Seele ist zu Gott gegangen,  
Von ihm hab' ich ja so empfangen,  
Und trösten mich die Feinde auch.  
Doch Treue ist Tiroler Brauch.  
Geliebte Heimat, lebe wohl,  
Mein liebes, schönes Land Tirol.  
Und nun zulezt die große Bitt':  
Vergesst mich im Gebete nicht!  
Und erst die Heimat ihres Sohn  
Ist das für mich des Kampfes Lohn.  
*Waldbruder Martin Wier, Rißbüchl*



**Christliches Andenken**  
an unseren lieben, unvergesslichen, zweiten  
Sohn und Bruder  
**Obgf. Josef Rogl**  
Dauernsohn zu Rossmoos in Hopfgarten  
welcher in einem englischen Kriegsgefangenen-  
lazarett im Alter von 23 Jahren, am 21. Oktober  
1943 infolge der Kriegespropaganda gestorben ist.  
**Er ruhe in Frieden!**  
Mit gläubigem Hoffen zogst Du hinaus,  
Dein Weg fand ein Ende — Du kehrt nicht  
nach Haus.  
Dah mußig höchstem Einloß gemagt,  
Du hast nie gezauert, warst nie versagt.  
Und wie in der Heimat, einfach und schlicht,  
Lachst Du auch als Krieger stets Deine Pflicht.  
Und sollte Dein Höglein auch einmahl sein,  
So fern der Heimat, Du bist nicht allein.  
Dann schlaß Du auch tausend Meilen von hier,  
All unsere Gedanken sind immer bei Dir.  
Wer sozial gepflegt, der kann nicht vergeß'n,  
Wir wissen, wir werden uns wiederseh'n.  
*Waldbruder Martin Wier, Rißbüchl*



**Ein liebes Gedenken**  
an unseren unvergesslichen Sohn und  
Bruder  
**Josef Brugger**  
Gefreiter in einem Gebirgsjäger-Regt.  
geboren am 17. März 1921 in Hopf-  
garten, gefallen am 9. April 1944 bei  
den schweren Abwehrlämpfen auf der  
Krim.  
Er gab sein junges Leben für seine  
geliebte Heimat!  
Ach, es ist ja kaum zu fassen,  
Dah Du nicht mehr lehrst mehr.  
So jung wußt Du dein Leben lassen.  
Zerschert ist nun mein ganzes Glück.  
Du warst so gut, Du starbst so früh,  
Solch edles Herz verahnt man nie.  
Dein wird noch in fernster Zeit  
gedacht.

**Christliche Erinnerung**  
an den Gefreiten Herrn  
**Herbert Pockenauer**  
Ziehsohn beim Malsen  
in Hopfgarten  
welcher in den Kämpfen in Ruß-  
land, am 19. II. 1942, 23 Jahre  
alt, den Heldentod für das Vater-  
land gestorben ist.  
R. I. P.  
Hast fürs Vaterland gestritten  
Hast den Heldentod erlitten  
Und als wahrer Tugendheld  
Schaust Du nun die boss'ro Welt.  
*Vater unser ... Ave Maria ...*  
6421




**Ehrendes Andenken**  
an unseren lieben, unvergesslichen Onkel, Vati,  
Sohn und Bruder  
**Wachmeister**  
**Pepi Oberhauser**  
aus Hopfgarten  
Träger verschiedener Auszeichnungen  
welcher, nach 6jährigem Fronteinsatz, an  
den Feldzügen in Polen, Afrika und  
Frankreich teilnahm und am 23. Feber  
1945 in Linz (Ober-Donau) im Alter  
v. 27 Jahren einem Terrorangriff zum  
Opfer fiel.  
**Er ruhe in Frieden!**  
Hier trennt der Tod oft frühe, die sich liebten,  
Dort winkt ein frohes Wiederseh'n;  
Die liebe Hoffnung der Betübten  
Wird herrlich in Erfüllung geh'n.  
In der Trennung schweren Stunden,  
Gibt Trost das Hoffungslicht;  
Was treue Liebe hier verbunden,  
Trennt der Tod auf ewig nicht.




**Zur  
Erinnerung  
im Gebete**  
an  
**Franz Niedermoser**  
Bauer zu Hinterbleichen in Hopfgarten  
Als Gefreiter in einem Gebirgsjäger-Regt.  
fiel er an der Winterfront in der Eiser-  
nwoche des Jahres 1942 am 8. April im  
25. Lebensjahre den Tod für Volk und  
Heimat. Er ruht in einem schlichten  
Soldatengrab in Rußland, die ihn der  
Herr am Auferstehungstage rufen wird.  
Fern der Heimat, fern den Lieben, dich  
die schwere Stunde traf,  
Streu' hüben Deinen Körper, wo Du schließt  
den letzten Schlaf.  
Will die meine Krone reihen, spricht der  
Herr und hebt die Hand,  
Eine Krone sollst Du tragen, denn du  
starbst fürs Vaterland!  
Nicht ging und aus du bester, die wir  
erst und schmerzhaft lieb'n.  
Doch nie sollten fällt der Hände: Gottes  
Wille soll gelieb'n!  
*Drud: E. Müller, Salzburg, Waagplatz 2*




**Ehrendes Andenken**  
an unseren lieben Sohn und Bruder  
**Alois Simonini**  
aus Hopfgarten, Tirol (Käbale-Kauf)  
welcher am 16. Oktober 1945 im  
Alter von 26 Jahren auf dem Wege  
in seine Heimat in einem Lazarett  
in Wien sein junges Leben lassen  
mußte.  
**Sie fremde Erde sei ihm leicht!**



**Ehrendes Andenken**  
an unseren lieben Onkel, Vati,  
Sohn und Bruder  
**Wachmeister**  
**Pepi Oberhauser**  
aus Hopfgarten  
Träger verschiedener Auszeichnungen  
welcher, nach 6jährigem Fronteinsatz, an  
den Feldzügen in Polen, Afrika und  
Frankreich teilnahm und am 23. Feber  
1945 in Linz (Ober-Donau) im Alter  
v. 27 Jahren einem Terrorangriff zum  
Opfer fiel.  
**Er ruhe in Frieden!**  
Hier trennt der Tod oft frühe, die sich liebten,  
Dort winkt ein frohes Wiederseh'n;  
Die liebe Hoffnung der Betübten  
Wird herrlich in Erfüllung geh'n.  
In der Trennung schweren Stunden,  
Gibt Trost das Hoffungslicht;  
Was treue Liebe hier verbunden,  
Trennt der Tod auf ewig nicht.



Die Stahlbau - Mander der Fa. Emil Sollerer in der Haslau (heute Stickerei Hirschmann) arbeiteten 1967 auch auf der Brenner-Autobahn (Bildmitte Oberhofer Toni) und setzen Geländer ein.



Die Stahlbau-Mander nach getaner Arbeit gönnen sich beim Unterbräu ihr Bier. Ganz rechts Dummer Toni, im Eck Oberhofer Toni, der zweite links von ihm - Brugger Ernst.



Der TC Hopfgarten sucht für die kommende Saison (April 2021 bis Sept. 2021) zur Betreuung der Tennisanlage

**Platzwart  
Kantinenbetreuer/in  
Reinigungskraft**  
(Kann auch in Personalunion besetzt werden)

Arbeitszeit und Entlohnung nach Vereinbarung!

Bewerbungen bitte an  
[office@tennishopfgarten.com](mailto:office@tennishopfgarten.com)  
oder unter  
**Tel. 0664 60359501**

Über Bewerbungen und Anrufe freut sich euer TC Hopfgarten!

**CLUB**

**#AUFBÄUMEN**

Für unsere Zukunft.

**#Aufbäumen nehmen wir wörtlich:**  
Für jedes im heurigen Jahr eröffnete Raiffeisen Club-Konto pflanzen wir 2022 einen Baum im Bezirk Kitzbühel!

[www.raiffeisenclub.at/aufbaeumen](http://www.raiffeisenclub.at/aufbaeumen)

# Ein Tropfen der Hoffnung in Uganda

Das schwer beladene und komplexe Thema „Afrika“ wäre in einer Zeit, in der wir ohnehin voll gefordert sind, für viele allzu schwer zumutbar. Aber ein kurzer Augenblick hin zu einem fremden, weit entfernten Lebensalltag könnte unseren alltäglichen Lebenshorizont relativieren und einen Schimmer eines Perspektivenwechsels in sich bergen.

Bei meinem Sozialprojekt in Uganda ist Andrew als Projektleiter so etwas wie ein kostbarer Hoffnungsträger, der auf selbstlose Art für seine Umgebung reichlich Gutes tut. Wie schon erwähnt wurde bei meinem letzten Besuch im Februar der Sozialbau fertiggestellt, man könnte eigentlich von einem Mehrzweckhaus sprechen (Töpferei mit Brennofen, Beheimatung von jugendlichen Vollwaisen, Kindern wird elementare Grundschulkenntnisse vermittelt, Schulbesuch wird ermöglicht durch Bezahlung des Schulgeldes und Ankauf der Schulbekleidung (Uniform, Schuhe.), Gemeinschaftsspiele und Tänze im Garten, Nährarbeiten alleinstehender Frauen...).

Ein Schwerpunkt beim Lockdown im Frühling waren wochenlange Einkäufe und Verteilung von Grundnahrungsmitteln für die Ärmsten der Armen. Für einige wurden auch Decken und Matratzen zur Verfügung gestellt.

Auch eine Notoperation für eine schwerkranke Frau konnte mit den Spendengeldern erfolgreich durchgeführt werden. Andrew musste bei der Lokalbehörde um eine Genehmigung (Art Gewerbeschein) ansu-



chen, um diese vielfältigen sozialen Tätigkeiten legal und ohne selbstgefährdende Provokation (Restrisiko dennoch vorhanden!) ausführen zu dürfen.

Derzeit konzentriert sich Andrew auf die Straßenkinder der etwa 10 km entfernt liegenden Großstadt. Mit viel Geschick und Umsicht gelingt es ihm, die verschreckten und verstörten Kinder (traumatisiert von der Gewalt der Polizei und des „Über Nacht Verschwindens...“) zu sammeln, zu beruhigen, mit ihnen Vertrauen aufzubauen und sie mit warmen Mahlzeiten zu versorgen. Dies geschieht nun regelmäßig jeweils an Samstagen und Sonntagen. (Letzten Jänner und Februar fuhr ich wiederholt in die Stadt und war mit einigen von ihnen in Kontakt. Diese Begegnungen zu beschreiben, wo Kinder und Jugendliche ausgesetzt und schutzlos förmlich durch die Hölle gehen, münden für mich in verstummende Sprachlosigkeit!).

So möchte ich mich im Namen von Andrew aus ganzem Herzen für all die Spenden bedanken, mit



denen das Projekt erst ermöglicht wurde und wird. Vielerorts hört man den Spruch: „Es gibt nichts Gutes in der Welt, außer man tut es“! Für mich

spiegelt sich Andrew in diesem Spruch und vielleicht auch wir alle, wenn unser Blick sich mehr und mehr öffnet und auch den „Tropfen im Meer“ erspürt.

**Ugandaprojekt „Dach übern Kopf“  
Konto: AT92 3635 4000 0001 0025**

Auf Wunsch bedankt sich Andrew persönlich für deine Spende.

## Dietmar Strobl

akademischer Pflegemanager

+43 (0) 660 2263324

case2@sozialsprenkel-kirchberg-reith.at



Case Management-Sprechstunden:

Hopfgarten: Dienstag, 08:00-12:00 Uhr, Sozialzentrum Hopfgarten/Itter, Elsbethen 100, 6361 Hopfgarten im Brixental

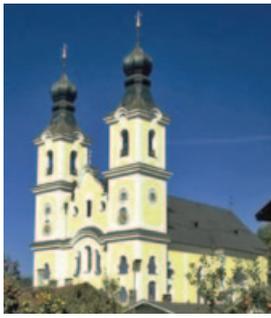
Kirchberg: Montag, 08:00-12:00 Uhr, Sozial- und Gesundheitssprenkel Kirchberg-Reith, Kirchplatz 9, 6365 Kirchberg

Wildschönau: Mittwoch, 08:00-10:00 Uhr, Sozial und Gesundheitssprenkel Wildschönau, Kirchen, Oberau 205, 6311 Wildschönau

Um telef. Terminvereinbarung wird gebeten.

**Planungsverband 31 Brixental - Wildschönau**

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union (LEADER)



**Pfarrbrief März 2021**

Pfarramt: 05335/2244  
 Pfarrer Sebastian Kitzbichler  
 0676 / 8746 6361  
 PA Kerstin Marie-Louise Planer  
 0676 / 8746 6655  
 pfarre.hopfgarten@pfarre.kirchen.net  
 www.pfarre-hopfgarten.at  
 Pfarrbüro: **Di, Do, Fr: 8.30 – 11.00 Uhr**

**MO 1. 3.**

**9.30 h Pfarrkirche:**  
 HL. MESSE m. Ged. an:  
 \*Johann Wastlhuber STA  
 m.E. Barbara und Hansi  
 \*Elisabeth Sieberer –  
 Rieser STA

**DI 2. 3.**

**7.45 h Penning:**  
*nur für SchülerInnen  
 und LehrerInnen*  
 HL. MESSE  
 \*zu Ehren der hl.  
 Schutzengel

**MI 3. 3.**

**19.00 h Pfarrkirche:**  
 KREUZWEG

**DO 4. 3.**

**19.00 h Pfarrkirche:**  
 HL. MESSE m. Ged. an:  
 \*Amalia Kurz STA  
 m.E. Paul  
 \*Christian Pletzer, Georg  
 Rabl und Ernst Pacher  
 \*Josef Pockenauer Gtg  
 anschl. ANBETUNG

**FR 5. 3.**

**19.00 h Pfarrkirche:**  
 Ökumen. Gottesdienst zum  
**Weltgebetstag der Frauen**

**SA 6. 3.**

**19.00 h Pfarrkirche:**  
 VORABENDMESSE  
 mit Gedenken an:  
 \*Franz Fuchs STA  
 \*Michael Ager STA - Lehen  
 \*Katharina Rauter STA  
 m.E. Johann  
 \*Theresia Lindner STA

\*Matthias Fuchs STA  
 m.E. Angela Misslinger  
 \*Johann Manzl  
 \*Maria Unterer Gtg

**ITTER: 19.00h Wortgottesd.**

**SO 7. 3.**

**3. FASTENSONNTAG**

**8.30 h Pfarrkirche:**  
 PFARRGOTTESDIENST

*mit Ministranten-  
 verabschiedung*  
 mit Gedenken an:  
 \*Michael Astner STA m.E.  
 Maria und Christian  
 \*Leonhard WurZRainer –  
 Drittl  
 \*Franz und Maria  
 Hausberger

**ITTER: 8.30h GOTTESD.**

*„Er machte eine Geißel aus  
 Stricken und trieb sie alle aus  
 dem Tempel hinaus samt den  
 Schafen und Rindern; das  
 Geld der Wechsler schüttete er  
 aus, ihre Tische stieß er um  
 und zu den Taubenhändlern  
 sagte er: Schafft das hier weg,  
 macht das Haus meines Vaters  
 nicht zu einer Markthalle!“  
 Johannes 2,13-25*



**MO 8. 3.**

**9.30 h Pfarrkirche:**  
 HL. MESSE m. Ged. an:  
 \*Barbara Manzl  
 \*Maria Haggemüller und  
 Sr. Anna

**DI 9. 3.**

**7.30 h Pfarrkirche:**  
 HL. MESSE m. Ged. an:  
 \*Johann Foidl STA  
 \*Margarethe Masoner STA  
 \*für die armen Seelen

**MI 10. 3.**

**19.00 h Pfarrkirche:**  
 KREUZWEG

**DO 11. 3.**

**19.00 h Pfarrkirche:**  
 HL. MESSE m. Ged. an:  
 \*Christoph Schroll STA -  
 Sieberer m.E. Katharina  
 \*Karl Obergmeiner sen.  
 \*Walter Luxner  
 \*Leb. und Verst. der  
 Fam. Mellitzer  
 anschl. ANBETUNG

**SA 13. 3.**

**19.00 h Pfarrkirche:**  
 ABENDANDACHT  
 mit Gedenken an:  
 \*Maria Prucker  
 \*Rupert Lindner  
 \*Johann Riedmann

**ITTER: 19.00h GOTTESD.**

**SO 14. 3.**

**4. FASTENSONNTAG**

**8.30 h Pfarrkirche:**  
 PFARRGOTTESDIENST  
 mit Gedenken an:  
 \*Marianne Schwaiger  
 \*Thomas Ebner

**ITTER: 08.30h GOTTESD.**

*„Denn Gott hat die Welt so  
 sehr geliebt, dass er seinen  
 einzigen Sohn hingab, damit  
 jeder, der an ihn glaubt, nicht  
 verloren geht, sondern ewiges  
 Leben hat. Denn Gott hat  
 seinen Sohn nicht in die Welt  
 gesandt, damit er die Welt  
 richtet, sondern damit die  
 Welt durch ihn gerettet wird.“  
 Johannes 3,14-21*



**MO 15. 3.**

**9.30 h Pfarrkirche:**  
 HL. MESSE m. Ged. an:  
 \*Jakob Ager STA  
 \*Max und Maria Gasteiger

**DI 16. 3.**

**7.30 h Pfarrkirche:**  
 HL. MESSE m. Ged. an:  
 \*für die armen Seelen

**MI 17. 3.**

**19.00 h Pfarrkirche:**  
 KREUZWEG

**DO 18. 3.**

**19.00 h Pfarrkirche:**  
 HL. MESSE m. Ged. an:  
 \*Josef Weißbacher Ntg.  
 \*Josef Schroll und  
 Jakob Repperschnee  
 \*Hans Fuchs m.E. beider  
 Josef – Unterlitzl  
 \*Josef und Monika  
 WurZRainer  
 \*Josef Sieberer Ntg.  
 m.E. Verst. von Eham  
 anschl. ANBETUNG

**SA 20. 3.**

**19.00 h Pfarrkirche:**  
 ABENDLOB

**ITTER: 19.00h GOTTESD.**  
 Patrozinium

**SO 21. 3.**

**5. FASTENSONNTAG**

**8.30 h Pfarrkirche:**  
 PFARRGOTTESDIENST  
 mit Gedenken an:  
 \*Anna Schernthaner STA  
 m. E. Katharina u. Johann  
 \*Josef und Viktoria Gruber  
 \*Josef Manzl Ntg. -  
 Unterrain m.E. Maria  
 \*Johann Manzl  
 \*Christian Laiminger –  
 Oberformegg m.E. Angeh.  
 \*Manfred Rudolf und  
 Josef Bucher

**ITTER: 08.30h GOTTESD.**

„Amen, amen, ich sage euch: Wenn das Weizenkorn nicht in die Erde fällt und stirbt, bleibt es allein; wenn es aber stirbt, bringt es reiche Frucht. Wer sein Leben liebt, verliert es; wer aber sein Leben in dieser Welt gering achtet, wird es bewahren bis ins ewige Leben.“

Johannes 12,20-33



**MO 22. 3.**

**9.30 h Pfarrkirche:**  
HL. MESSE m. Ged. an:  
\*Elisabeth  
Ehrensberger STA  
\*Johann Dummer STA

**DI 23. 3.**

**7.30 h Pfarrkirche:**  
HL. MESSE m. Ged. an:  
\*für die armen Seelen

**MI 24.3.**

**19.00 h Pfarrkirche:**  
KREUZWEG

**DO 25. 3.**

**19.00 h Pfarrkirche:**  
HL. MESSE m. Ged. an:  
\*Barbara Manzl STA  
\*Irmgard  
Obermeiner STA  
\*Karl Obermeiner sen.

\*Barbara Ehammer Gtg.  
anschl. ANBETUNG

**FR 26. 3.**

**19.00 h bis 24.00 Uhr**  
**Euchar. Nachtanbetung**  
**in der Pfarrkirche**

*Nur wenn die Ausgangssperre nicht mehr aufrecht ist!*

**SA 27. 3.**

**19.00 h Pfarrkirche:**  
WORT GOTTES FEIER  
mit Versöhnungsfeier  
musikalisch gestaltet

**ITTER: 19.00h Vesper**

**SO 28. 3.**

**PALMSONNTAG**  
**Feier des Einzugs**  
**Christi in Jerusalem**

Beginn der Sommerzeit

**8.30 h Pfarrkirche:**

**Palmweihe** anschl.  
PFARRGOTTESDIENST  
musikalisch gestaltet  
mit Gedenken an:  
\*Peter und Anna Schroll  
m.E. Georg

**ITTER: 10.00h GOTTESD.**

„Sie brachten das Fohlen zu Jesus, legten ihre Kleider auf das Tier und er setzte sich darauf. Und viele breiteten ihre Kleider auf den Weg aus, andere aber Büschel, die sie von den Feldern abgerissen hatten.“

Die Leute, die vor ihm hergingen und die ihm nachfolgten, riefen: Hosanna! Gesegnet sei er, der kommt im Namen des Herrn!“

Markus 11,1-10



**MO 29. 3.**

**9.30 h Pfarrkirche:**  
HL. MESSE m. Ged. an:  
\*Maria Feichtner  
\*Barbara Misslinger  
\*Anna Hirschmann STA

**DI 30. 3.**

**7.30 h Pfarrkirche:**  
HL. MESSE m. Ged. an:  
\*Barbara Wastlhuber STA  
m.E. Johann und Hansi

**MI 31.3.**

**19.00 h Pfarrkirche:**  
KREUZWEG

Die Pfarrkanzlei  
bleibt am  
19. März – Hl. Josef  
geschlossen.

Gebetsmeinung des  
Papstes für

**Februar**

Beten wir darum, das  
Bußsakrament in neuer  
Tiefe erfahren zu  
dürfen, um so die  
grenzenlose  
Barmherzigkeit Gottes  
besser zu verkosten.

Alle Termine sind  
ohne Gewähr.  
Änderungen werden  
auf unserer  
Homepage und im  
Schaukasten sowie  
über die Gem2Go  
veröffentlicht, bzw. in  
den Medien bekannt  
gegeben.



**Das Ewige Licht brennt in unserer Pfarre für folgende Verstorbene:**

vom 01.03. – 07.03.2021:

Michael Ager - Lehen  
Katharina Schroll - Sieberer

vom 15.03. – 21.03.2021:

Verst. d. Fam. Ager - Schorn  
beide Josef Schroll  
Penning: Hans Fuchs m.E. beide Josef

vom 29.03. – 04.04.2021:

Margreth und Josef Sieberer – Eham

vom 08.03. – 14.03.2021:

Elisabeth Salcher - Formegg  
Penning: Michael Astner m.E. Maria und Christian

vom 22.03. – 28.03.2021:

Josef Lindner  
Christian Prem

Theresia, Maria und Alfons Hofer

**Termine für Tauffeier:**

Momentan werden die Termine individuell vereinbart. Bitte melden Sie sich im Pfarrbüro.

## AUS DEM LEBEN DER PFARRE

### Danken – Klagen – Bitten – Fragen... alles ist möglich

Seit dem Aschermittwoch steht in der Pfarrkirche Hopfgarten auf dem vorderen linken Seitenaltar eine Mauer. Eine Mauer...? – Ja, eine Mauer! Aber nicht irgendeine Mauer – sondern eine Mauer die ziemlich viel aushält: eine „KLAGEMAUER“.

Die Inspiration hierzu gab uns die 48 m lange und 18 m hohe Klagemauer in Jerusalem. Jeden Tag beten hier viele Menschen und stecken auch aufgeschriebene Gebete, Wünsche und Danksagungen in die Ritzen und Spalten der Mauer. Sie stellt für viele Juden ein Symbol für den ewigen, bestehenden Bund Gottes mit seinem Volk dar.



Wenn nun während der Fastenzeit auch in unserer Pfarrkirche so eine „Klagemauer“ steht, so soll sie an diese Traditionen anknüpfen und einladen nachzudenken und zu meditieren. Wofür habe ich in meinem Leben zu danken, was möchte ich erbitten, was beklagen?

Manchmal brauchen wir einen konkreten Ort, wo wir uns Zeit für ein paar geschriebene Worte nehmen. Beten, Bitten, Klagen und Danken befreit die Seele und gerade in dieser Zeit tut uns allen eine direkte Nachricht an Gott gut. Besucher\*innen der Pfarrkirche Hopfgarten haben noch bis Karsamstag die Möglichkeit, in Form kleiner Zettel, dort Wünsche, Danksagungen, aber auch Bitten und Gebete aufzuschreiben, zusammenzurollen und sie in die Ritze der Steine zu stecken oder einfach nur eine Kerze anzuzünden. Am Ende der Fastenzeit werden die Zettel dann nicht einfach verschwinden. Sie werden ungelesen in der Osternacht im gesegneten Osterfeuer verbrannt, sodass alle Sorgen, Bitten und Danksagungen sich in Licht und Wärme verwandeln und zu Gott aufsteigen werden.

Wir laden ganz herzlich ein, die Fastenzeit als Zeit der inneren Einkehr und Stille wahrzunehmen und die „Klagemauer“ als Sprachrohr zu Gott aktiv zu nutzen.

### Caritas Haussammlung – VERSCHOBEN

Die Caritas Haussammlung im März muss wegen der derzeitigen Situation verschoben werden. Ein fixer Zeitraum kann noch nicht genannt werden. Wir werden euch aber rechtzeitig informieren.

Wenn du Unterstützung brauchst, hab keine Scheu und melde dich.

#### Caritas Hilfs- und Beratungsstellen in unserer Nähe:

Wörgl: 05332/70813 & St. Johann in Tirol: 05352/6146

Vater,  
als ich heute Morgen durch den Garten ging  
sah ich – staunend – die ersten Blumen auf der Wiese:  
Frühlingsboten.  
Ich konnte den Frühling mit allen Sinnen wahrnehmen:  
Vögel zwitschern,  
Schneeglöckchen und Winterlinge blühen auf,  
Sonnenstrahlen berühren mein Gesicht,  
die Luft riecht süßlich, frisch.  
Was tot schien wird wieder lebendig.  
Das Wunder des Frühlings,  
das Wunder neuen Lebens berührte mich.  
Du, Gott meines Lebens,  
berühre mein Herz,  
damit ich das Wunder in mir spüren kann.

Sr. Annetraud Bolkart

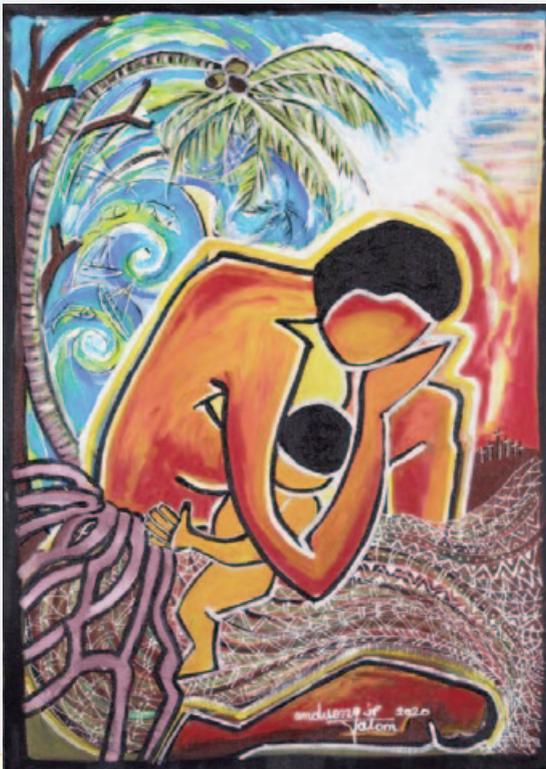
# AUS DEM LEBEN DER PFARRE



## Ökumenischer Weltgebetstag 2021

„Worauf bauen wir?“ Frauen aus Vanuatu – einem Inselstaat im Südpazifik – haben unter diesem Motto den ökumenischen Gottesdienst für den Weltgebetstag 2021 vorbereitet.

Er wird am Freitag, 5. März, rund um den Erdball in 170 Ländern gefeiert werden, in diesem Jahr sicher anders als gewohnt.



Die zentrale Bibelstelle ist aus dem Matthäus-Evangelium, Kapitel 7,24-27:

**Nur ein Haus auf festem Grund wird den Stürmen widerstehen können.**

So wollen uns die Frauen aus Vanuatu ermutigen das Leben auf den Worten Jesu aufzubauen, die der felsenfeste Grund für alles menschliche Handeln sein sollen.

Der Weltgebetstag der Frauen setzt Zeichen der Hoffnung, fördert Frieden und Verständigung und stellt sich gegen Ungerechtigkeit und Gewalt. Im Rahmen unserer Projektförderung spielt nachhaltige Entwicklung eine zentrale Rolle. Durch die weltweite Förderung von Projekten für Frauen und Mädchen setzen wir ein sichtbares Zeichen der Solidarität und des Teilens. Bitte unterstützen Sie uns dabei!

In Hopfgarten feiern wir den ökumenischen Weltgebetstag am **Freitag, den 5. März um 19.00 Uhr** in der Pfarrkirche. Recht herzliche Einladung!

## Auszeit für jedermann

Die momentane Fastenzeit schenkt uns in vielerlei Hinsicht die Möglichkeit, das eigene Leben zu betrachten, zu überdenken und vielleicht auch zu verändern.

In diesem Jahr mag uns die Fastenzeit schon fast wie Alltag vorkommen, leben wir doch nun schon seit einem Jahr mit Ein- und Beschränkungen und mit jeder Menge Verzicht.

Da kann es durchaus guttun, aus diesem „Alltag“ hervorzutreten und sich eine „Auszeit“ von all dem Chaos um einen herum zu nehmen.

Und zu so einer „Auszeit für jedermann“ in der Fastenzeit laden wir ganz herzlich ein. Mit Meditation, Stille, ansprechenden Texten und begleitender Musik wollen wir uns einlassen auf das Abenteuer Leben und Glauben und unserem krisengebeutelten Alltag wieder einen Tiefgang geben.

**Wann:** Dienstag, 9., 16., 23. und 30. März jeweils um 19.00 Uhr

**Wo:** Pfarrkirche Hopfgarten

**Mit:** FFP2 Maske und min. 2m Abstand

Auf eine bereichernde Zeit mit vielen „jedermanns“, die sich gerne eine „Auszeit“ nehmen freut sich das Vorbereitungsteam

PA Kerstin Marie-Louise Planer, Maria Gumpenberger und Martin Strasser

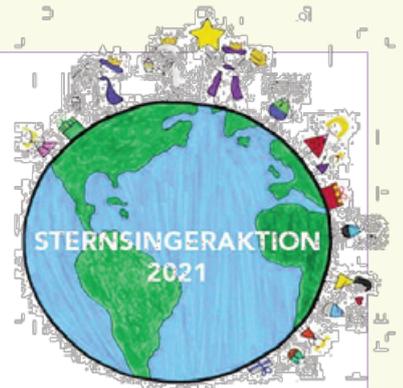


# AUS DEM LEBEN DER PFARRE

## Sternsingeraktion 2021

Das „**Alles ist anders...**“ hat in diesem Jahr auch vor der Sternsingeraktion nicht Halt gemacht.

So konnten sich die Könige nicht auf den Weg machen, um die frohe Botschaft über die Geburt Jesu Christi in die Häuser und Wohnungen zu bringen. Kein Singen, kein Sprüche-aufsagen, kein miteinander-unterwegs sein, kein Sammeln für die Ärmsten der Armen.



Vielen hat der königliche Besuch und das Überbringen des Segens sicher gefehlt und wir hoffen alle sehr, dass im nächsten Jahr wieder ein persönliches Erscheinen der „Heiligen Drei Könige“ möglich ist. Dennoch haben viele Hopfgartner\*innen in dieser schwierigen Situation Solidarität gezeigt und die Möglichkeit wahrgenommen, ihre Spende im Pfarrbüro oder in der Pfarrkirche abzugeben oder mittels Zahlschein zu überweisen.

Für dieses Wohlwollen und die offenen Augen für die vielen Menschen, die unter ärmlichsten Bedingungen leben müssen, sagen wir von ganzem Herzen **DANKE**.

Möge uns allen in diesem Jahr auch weiterhin das Licht vom Stern von Bethlehem in unser Leben leuchten und uns Zuversicht und Hoffnung schenken.



Mein Seelennotruf. Zu jeder Tag- und Nachtzeit, vertraulich und kostenlos. Sprich mit uns, schreib mit uns: **Telefon 142** Chat und Mail unter **www.ts142.at**

**kids-line:salzburg**



**0800 234 123**

**www.kids-line.at**

Wir sind für dich da.  
Wir nehmen dich ernst.  
Wir nehmen uns Zeit.  
Wir hören dir zu.

## Palmsonntag

... um 8.30 Uhr in der Pfarrkirche Hopfgarten

### ACHTUNG!

Der Palmsonntagsgottesdienst findet heuer **OHNE Prozession** vom Haus der Vereine weg statt.

Wir freuen uns auf dein Mitfeiern!



**PFARRBRIEF KELCHSAU**



**MÄRZ  
2021**

**Pfarrkirche  
zum Hl. Rupert  
und Hl. Virgil**

**Telefon u. Fax: 05335/8108    Pfarrhelferin  
0676/87466764**

**Kanzleistunden:**  
**Dienstag:    14.00 bis 17.00 Uhr**  
**Freitag:      09.00 bis 11.00 Uhr**

**INFORMARTION ZUM PALMSONNTAG**

- Für den Palmsonntag wird Folgendes geplant:  
 → Beginn: 10:00 Uhr  
 → Die Palmsegnung mit anschließender Wortgottesfeier wird bei Schönwetter auf dem Parkplatz vor der Volksschule stattfinden.  
 → Bei Schlechtwetter wird der Gottesdienst in der Kirche gefeiert.  
 → In beiden Fällen entfällt die Palmprozession!

Genauere Informationen werden kurz vor der Veranstaltung über Plakate und soziale Medien bekannt gegeben!

**Wir bitten um Verständnis und hoffen auf das Beste!**



**SAMSTAG 06.03.2021  
KEIN GOTTESDIENST**  
**Ewiges Licht:**  
Rosalinde Lindner z. STA

**SAMSTAG, 20.03.2021  
KEIN GOTTESDIENST**  
**Ewiges Licht:**  
als Dank und Bitte

**SONNTAG, 07.03.2021**  
**3. Sonntag der Fastenzeit**  
**08.30 Wortgottesfeier**

**SONNTAG, 21.03.2021**  
**5. Sonntag der Fastenzeit**  
**10.00 Pfarrgottesdienst**  
mit Gedenken an:  
 \* Josef Groder z. Ntg.  
 \* Anna Silberberger  
 \* Anton und Annemarie Astner

Das beste Mittel jeden Tag gut zu beginnen, ist, beim Erwachen daran zu denken, wenigstens einem Menschen an diesem Tag eine Freude zu machen.

Friedrich Nietzsche



**SAMSTAG, 27.03.2021**  
**19.00 Abendgottesdienst**  
mit Gedenken an:  
 \* Rosalinde Lindner z. STA und Gbtg. m. E. Eltern und Schwiegereltern  
 \* Erwin Riedmann z. STA m. E. Eltern Anna und Ignaz und Schwester Maria  
 \* Anneliese Kogler  
**Ewiges Licht:**  
für die verst. Angehörigen der Fam. Lahner

**SAMSTAG, 13.03.2021  
KEIN GOTTESDIENST**  
**Ewiges Licht:**  
für die verst. Gertraud Fuchs (Foisching)

**SONNTAG, 28.03.2021**  
**PALMSONNTAG**  
**10.00 Wortgottesfeier mit Palmweihe**

**SONNTAG, 14.03.2021**  
**4. Sonntag der Fastenzeit**  
**10.00 Pfarrgottesdienst**  
mit Gedenken an:  
 \* Bruderschaftsamt für Sebastian Fuchs

**Die Zeitschriften**  
(Rupertusblatt, Stadt Gottes, Fidelisblatt, Missionsbote,...)  
für 2021 bitte bis spätestens **ENDE APRIL** in der Pfarrkanzlei bezahlen.  
**DANKE!**

**Ich wünsche mir...**

*Ich wünsche mir Augen, die offen sind für die Wunder dieser Welt; Augen, die in Allem und Jedem den menschenfreundlichen Gott erkennen*

*Ich wünsche mir Ohren, die aufmerksam lauschen und allerorts die Musik des Lebens hören; Ohren, die verstehen selbst wenn ein Mensch nicht die richtigen Worte findet*  
*Ich wünsche mir Hände, die teilen und sich beschenken lassen, die stark sind und zärtlich zugleich; Hände, die Frieden schließen, und Menschen schützen, die hilflos sind*

*Ich wünsche mir ein Herz, das weit ist und offen für die Begegnungen mit allem Lebendigen; ein Herz, das lacht und lieben kann und viel mehr sieht als meine Augen*

# Aus dem Sozialzentrum *s\*elsbethen* Hopfgarten/Itter

gemeinsam. gepflegt. wohnen.

## Gedenkgottesdienst

Im Rahmen der wöchentlichen heiligen Messe für unsere Bewohner\*innen fand am 05.02.2021 der Gedenkgottesdienst in unserer Kapelle statt. Wir gedachten an alle unsere im Jahr 2020 verstorbenen Bewohner\*innen und zündeten für jeden eine Kerze an.

## Essen in unseren Hausgemeinschaften

Wieder ein paar köstliche Bilder für Euch, damit ihr sehen könnt, wie gut unsere Bewohner\*innen in den Hausgemeinschaften verköstigt werden.



Szegediner Gulasch



Camembert mit selbstgebackenem Walnussbrot

*Solange man neugierig ist, kann einem das Alter nichts anhaben.*

*Burt Lancaster*



## Danksagung

anlässlich des Heimanges von

*Barbara Moser*

*Unser besonderer Dank gilt:*

- Herrn Diakon Sturm Peter und
- Herrn Pfarrer Paul Rauchenschwandtner
- sowie den Ministranten
- Herrn Rabl Hans für die Begräbnisbegleitung
- Frau Marlies Schellhorn für den Rosenkranz
- Annemarie Eder für die schöne musikalische Begleitung
- Herrn Dr. Georg Reinisch für die Hausbesuche
- Sozial- und Gesundheitssprengel Wildschönau für die treue Begleitung der letzten Jahre

*Danke für die zahlreichen Kerzenteller und das Entzünden der Gedenkerzen im Internet.*

*Ein herzliches Vergelt's Gott für die Spenden zugunsten des Sozialsprengels Wildschönau.*

*Die Trauerfamilie*



*Danke*

*Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt, lässt viele Bilder vorüberziehen, uns dankbar zurückschauen auf die gemeinsam verbrachte Zeit.*

Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und mit uns Abschied nahmen von

*Hans Riedmann*

24.07.1946 03.02.2021



Unser besonderer Dank gilt

- dem gesamten Ärzte- und Pflege-Team im Krankenhaus Kufstein
- dem Team Dr. Mair und Dr. Soraruf Hopfgarten
- Herrn Pfarrer Sebastian Kitzbichler für die würdevolle Trauerfeier
- seinen Schi- und Radkameraden für das Tragen des Grabkreuzes und Begleitung des Sarges
- allen Verwandten, Freunden und Bekannten für die Teilnahme, besonders aber auch jenen die nicht am Gottesdienst teilnehmen konnten wegen der COVID Verordnung, aber im Stillen von ihm Abschied genommen haben
- dem Bestattungsteam Linser für die hilfreiche Unterstützung
- sowie für die Spenden an die Krebshilfe Tirol

Vielen Dank auch für die vielen Kerzenarrangements und die Kerzen, die in der Trauerhilfe angezündet wurden.

Die Trauerfamilie

DANKSAGUNG

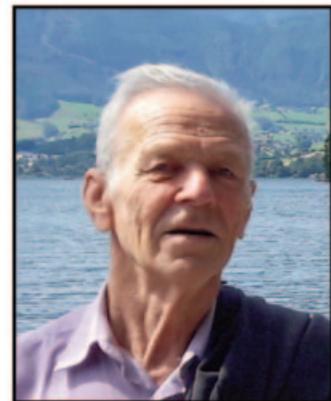
Anlässlich des Heimganges von

Herrn

*Paul Erharter*

Postbeamter i. R.

\*12.01.1935 †06.01.2021



möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlich bedanken.

Besonders bedanken wollen wir uns

Bei Herrn Pfarrer Sebastian Kitzbichler für die Einsegnung,  
dem Organisten Herrn Manfred Hammer für die musikalische Umrahmung,  
Herrn Josef Wurzbacher für das Vorbeten des Rosenkranzes,  
den Ärzten und dem Pfl egeteam vom Krankenhaus Kufstein und der Klinik Innsbruck,  
für die Blumen, Kerzen, ausbezahlte Messen und Spenden,  
für das Entzünden der Gedenkkerzen im Internet und  
beim Team der Bestattung Fischer für die würdevolle Begleitung.

Die Trauerfamilie



*Danke*

an alle, die in stiller Trauer Abschied nahmen von

*Herbert Rieder*

\*2.5.1931 † 18.1.2021

Besonderer Dank

- dem Notarztteam und den Ersthelfern,
- der Polizei Hopfgarten,
- Herrn Dr. Müller,
- Herrn Pfarrer Kitzbichler für die schöne Trauerfeier,
- Herrn Hammer für die musikalische Umrahmung.



Danke für die Spenden

Danke für die Kerzen und Blumenspenden und die Internetlichter.

Die Trauerfamilie

**\*\*\* Wir gratulieren \*\*\***

*Im FEBRUAR 2021 konnten folgende  
Gemeindegewerinnen und -bürger einen  
„runden“ Geburtstag feiern!*

**90 Jahre:**

Gfrerer Anna Maria      Elsbethen 22

**80 Jahre:**

Fuchs Ingeborg            Postangerweg 8  
Riedmann Johann Karl    Gasteigerfeld 5  
Leithner Hedwig            Marktgasse 10

**70 Jahre:**

Dummer Ernst              Grafenweg 32  
Erharter Maria              Elsbethen 60  
Schipflinger Johann        Lindrainweg 28  
Dreml Johann-Georg        Gasteigerfeld 6

**60 Jahre:**

Gál Béla                      Penningbergstraße 70  
Treichl Marianna            Treichlwaldweg 8  
Winchenbach Catrin        Grafenweg 321  
Obermoser Manfred        Gasteigerfeld 12

**Sollte jemand nicht wollen, dass sein Geburtstag an dieser Stelle für alle sichtbar wird, möge er sich bitte bei der Marktgemeinde, Frau Theresa Astner 05335 / 2205-84, melden!**



BESTATTUNG FISCHER



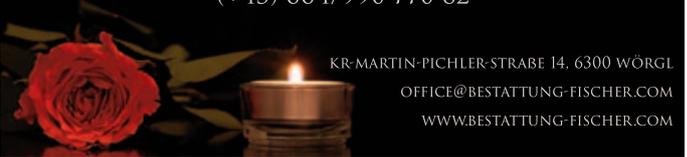
ANGENEHM ANDERS

RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA

(+43) 5332/77332

(+43) 664/990 770 81

(+43) 664/990 770 82



KR-MARTIN-PICHLER-STRASSE 14, 6300 WÖRGL  
OFFICE@BESTATTUNG-FISCHER.COM  
WWW.BESTATTUNG-FISCHER.COM

**Neuer Standort für die Freikrippe**



Als wir in Hopfgarten eine Freikrippe präsentieren wollten, übernahmen die Männer vom Bauhof sofort sowohl die Aufstellung am Beginn des Advents und den Abtransport am Ende der „Krippenzeit“ als auch die Aufbewahrung der Krippe im Bauhof. Im Dezember 2020 platzierten sie die Krippe nicht mehr an der Durchzugs-

straße, sondern neben dem herrlichen Weihnachtsbaum am Marktplatz vor dem Kriegerdenkmal: Die Aufstellung wurde einfacher und die Besichtigung wurde für jeden barrierefrei und bequemer!

Wir Krippeler bedanken uns jedenfalls recht herzlich bei den Männern vom Bauhof für ihre Bereitschaft und ihre Arbeit im Sinne unseres Vereines sowie für diese Form der Belegung des Marktplatzes.

Krippenverein  
Hopfgarten



## Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter

Elsbethen 100, 6361 Hopfgarten, Tel. (05335) 2222-806, Fax (05335) 2222-100,  
Mail: sgs@s-elsbethen.tirol, www.sgshopfgartenitter.at



Wir möchten uns ganz herzlich für die eingegangenen Kranzspenden zugunsten des Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter bedanken:

Mit Ihrer Spende ermöglichen Sie uns unsere vielfältigen Angebote auch in Zukunft anbieten zu können.

‡ Fuchs Johann ‡ Salcher Elisabeth ‡ Fuchs Gertraud ‡ Rieder Herbert

Aus datenschutzrechtlichen Gründen dürfen wir ohne vorheriger, schriftlicher Einwilligungserklärung keine Namen der KranzspenderInnen mehr veröffentlichen. Trotzdem möchten wir Ihnen die Möglichkeit geben, diese zu veröffentlichen. Gerne können Sie die schriftliche Einwilligungserklärung an uns übermitteln.

### Stellenausschreibung

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum ehest möglichen Eintritt eine/n

## Dipl. Gesundheits- und Krankenpfleger\*in

(Bruttogehalt bei Vollzeit lt. SWÖ-KV ab € 2.551,50  
plus Zulagen zuzüglich anrechenbarer Vordienstzeiten)  
bzw.

## Pflegeassistent\*in

(Bruttogehalt bei Vollzeit lt. SWÖ-KV ab € 2.154,40  
plus Zulagen zuzüglich anrechenbarer Vordienstzeiten)

(30-60 % Beschäftigungsausmaß)

MitarbeiterIn  
gesucht !

MitarbeiterIn  
gesucht !

#### Wir bieten:

einen sicheren und abwechslungsreichen Arbeitsplatz in einem erfahrenen, engagierten Team,  
ein sehr gutes Betriebsklima, Fortbildungsmöglichkeiten, familienfreundliche und flexible Dienstzeiten.  
Wir entlohnen nach dem SWÖ-Kollektivvertrag.

#### Wir suchen:

Mitarbeiter\*innen, die ihren Beruf mit Liebe und Begeisterung ausüben, die belastungsfähig sind und gerne im Team arbeiten. Führerschein B ist unbedingt erforderlich. (interessant auch für BerufswiedereinsteigerInnen)

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie bitte die Bewerbungsunterlagen  
(Bewerbung, Lebenslauf mit Foto und Zeugnissen) an den:  
Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter, Elsbethen 100, 6361 Hopfgarten i. Bt.

Nähere Auskünfte erhalten Sie  
beim Geschäftsführer Christian Glarcher, BA (Tel. 0676/83179131).

**ERSTE FRÜHLINGSBOTEN**

**FABRIKS VERKAUF** ständig **20-70%** **FABRIKSVERKAUF** Auf Winterkollektion **-15% Rabatt extra**

mit sensationellen Preisen ab € 49,90

**Stadler** 1930 Tiroler Schuhmanufaktur

**JA ZU TIROL!**

**ONLINE-SHOP**  
[www.stadler-schuhe.at](http://www.stadler-schuhe.at)  
Code: **START21**  
**25% RABATT**

Stadler KG Schuhfabrik  
**WÖRGL**  
Kreisverkehr Ost

Öffnungszeiten Wörgl:  
MO - FR: 07.15 - 18.00 Uhr  
SA: 10.00 - 13.00 Uhr

# HÜPFGARTEN

PLETZER  
HOPFGARTEN

Unser gesamtes Leben ist darauf ausgerichtet, Energie zu verbrauchen. Dies bringt natürlich Auswirkungen auf unsere Umwelt und unser Klima mit sich.

Wir freuen uns, dass unser Kindergarten heuer die Möglichkeit hat, am Projekt „Energiewichtel im Kindergarten“ von Energie Tirol – Tirol 2050 teilzunehmen. Daher wollen auch wir unseren Beitrag zur Energiewende leisten und uns im Laufe der nächsten Wochen immer wieder kindgerecht mit den dazugehörigen Themen, wie Wasser, Sonne, Strom und Wind, auseinandersetzen.



Gemeinsam mit Rabe Anton starteten wir mit dem Thema Wasser. Wir sprechen darüber, basteln dazu und entdecken beim Forschen und Experimentieren immer wieder Erstaunliches.

**Das Hüpfgartenteam mit ihren Energiewichteln**

## VERKAUFE BIENENVÖLKER und ABLEGER

Maße: Einheit, Zander, Zander flach  
Infos unter 0676/83 621 812 oder  
[www.honigabhof.at](http://www.honigabhof.at)



**Werbung im Hopfgartner Blattl:  
kostengünstig • effektiv  
Monat für Monat an jeden Haushalt**

## Wohnbaufinanzierung der Volksbank mit TOP-Beratung

**Die Wohnbauberater der Volksbank Tirol helfen Ihnen, mit maßgeschneiderten Finanzierungsvarianten und höchstmöglichen Förderungen Ihren Wohntraum zu verwirklichen.**

*„Als Hausbank tausender Tiroler sind wir gerne die erste Anlaufstelle bei Wohnbaufinanzierungen in unserer Region.“*

Martin Taxacher,  
Wohnbauberater der  
Volksbank in Hopfgarten



Bevor Sie sich in Baupläne stürzen, Grundrisse studieren und Objekte besichtigen: Nehmen Sie sich zuallererst viel Zeit für alle Fragen der Baufinanzierung. Schließlich gleicht kein Wohnbaukredit dem anderen. So individuell wie jedes Zuhause ist auch die Wohnfinanzierung. Darum ist es ratsam, sich zu Beginn mit den wichtigsten Begriffen vertraut zu machen, damit Sie gut vorbereitet ins Beratungsgespräch mit der Bank gehen können. Nehmen Sie Ihre Finanzen unter die Lupe und tragen Sie so viele Informationen wie möglich zusammen.

### WOHNKREDIT-RATGEBER

Als Wohnbau-Bank für Tirol haben wir für Sie die Bausteine für einen Wohnbaukredit in informativen Broschüren zusammengefasst. Dazu gibt es jede Menge nützlicher Checklisten. Der Wohnkredit-Ratgeber ist für alle, die ihren Traum vom Eigenheim bald verwirklichen wollen: Keine Werbung, keine Floskeln; dafür jede Menge praktische Tipps für den Wohnkredit.

Höchste Zeit, dass auch Ihr Wohntraum in Erfüllung geht! Vertrauen Sie bei Ihrer Wohnfinanzierung auf eine starke Tiroler Regionalbank. Machen Sie uns zu Ihrer Hausbank.

**Nähere Informationen und Terminvereinbarungen unter Tel. 050 566 bzw. [www.volksbank.tirol/wohnbaufinanzierung](http://www.volksbank.tirol/wohnbaufinanzierung).**

**Redaktionsschluss:  
Montag, 15. März 2021  
[zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at](mailto:zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at)**



### Überraschung in der LWN

Eine gute Fee hat der Lernwerkstatt ein Bala-fon vor die Tür gestellt! Vielen Dank für die »musikalische Überraschung«!



### Bewegung einmal anders...

Herr Schneemann macht es vor – äh oder ist es eine Frau?

Egal, die weiße Schneedecke wird von den Kindern da wie dort willkommen heißen! Zum Bauen, Rutschen, für Schneeballschlachten, zum Experimentieren, ... »bewegtes« Lernen in-

klusive: »Da Schneeball wird kleiner, wenn i ihn in da Hand halt und dann wird Wasser draus, wei da Schnee besteht ja aus Wasser!«, »Ja und wei die Hand warm ist, schmilzt der Schnee, wei der Schnee bei Wärme schmilzt!«

So erfahren Kinder, die physikalischen Eigenschaften von Schnee ganz spielerisch, formulieren ihre eigenen Theorien dazu und tauschen sich untereinander darüber aus. So könnte man »das

weiße Naß« sogar als 3. Pädagogen bezeichnen, denn es spricht wie von selbst alle Bildungsbereiche an, die da sind: »Gesundheit und Bewegung«, »Ästhetik u. Gestaltung«, »Emotionen und soziale Beziehungen«, »Sprache und Kommunikation«, »Natur und Technik« und nicht zuletzt »Ethik und Gesellschaft«.



### Ferienbetreuung in der LernWerkStatt

#### Natur zwischen Tauwetter u. Minusgraden:

Ferien in der LWN sollen den Kindern ein »Hüttengefühl« vermitteln, das sie drinnen wie draußen als Bereicherung empfinden.

Das Betreuungsteam war dementsprechend bestrebt, ihren individuellen Bedürfnissen nach Wärme oder frischer Luft, nach Verkleiden oder Matschen, nach Malen oder Rutschen u.v.m.

Raum zu geben. Und, wie es ihre Art ist, nutzen sie ihr Umfeld voller Entdeckerfreude und Enthusiasmus.

Ein herzliches Dankeschön an alle Eltern, welche die (Schmutz-)Kleidung ihrer Kinder mit Augenzwinkern in die Waschmaschine steckten!

### Kindergartenanmeldung einmal anders

»Coronabedingt« haben wir für unsere neuen Kindergartenkinder einen Postkasten gestaltet, in den die Kinder ihre Anmeldung selbst einwerfen können.

Unser neu gestaltetes Fotofenster im Kindergarten, zeigt all jene Kinder, die wir ab Herbst bei uns willkommen heißen! Danke für Eure Fotos!





## Ein rundes Jubiläum

Vor kurzem konnte in der Sonderschule Hopfgarten ein runder Geburtstag gefeiert werden. Direktion Barbara Kogler wurde 60.



Die Klasse ASO 1 gratulierte mit Selbstgebasteltem und Kuchen Direktorin Barbara Kogler zum 60. Geburtstag.

Foto: Spreng

Seit der Jahrtausendwende ist Barbara Kogler die Direktion der Sonderschule Hopfgarten und hat auch im gesamten Brixental viele Jahre lang die sonderpädagogischen Gutachten erstellt. Mit sehr viel Zuneigung zu jedem einzelnen Kind und vielen innovativen Ideen hat die Penningbergerin die Sonderschule aufgebaut. Eine Vorreiterin ist Barbara Kogler auch in der tiergestützten Pädagogik. Ein Therapiehund für die Schule – das ist ein fixer Bestandteil ihres Unterrichts.

Zum runden Jubiläum gratulierten Schüler und Lehrpersonal herzlich. Koglers Klasse stellte sich mit Selbstgebasteltem und Kuchen ein, dieses Mal musste leider auf Gesang und Musik verzichtet werden.

**FOR THE DRIVERS**  
DIE NEUEN MAZDA MODELLE.  
JETZT MIT € 1.000 ONLINE-BONUS.



**mazda**



**BIS ZU € 5.900  
BONUS AUF  
AUSGEWÄHLTE MODELLE<sup>1</sup>**

**ZUSÄTZLICH  
€ 1.000 MAZDA  
ONLINE-BONUS<sup>2</sup>**

Aktionen gültig für Privat- und Gewerbekunden bei Kauf eines Mazda Neuwagens (außer Sondermodelle Mazda2 Life, Life Plus, CX-3 Life Plus und Mazda CX-5 Modell 2020 Winterkomplettreder-Aktion) vom 01.01. bis 31.03.2021 und bei Zulassung bis 30.06.2021. <sup>1</sup>Gesamtbonus bis € 5.900 bestehend aus Händlernachlass, Eintausch- bzw. Produktbonus, Leasingbonus und Versicherungsbonus. Eintauschbonus nur gültig bei Kauf eines Neuwagens und Eintausch Ihres Gebrauchtwagens. <sup>2</sup>Zusätzliche € 1.000 Online-Bonus durch Anfordern einer Probefahrt oder eines unverbindlichen Angebotes auf [mazda.at](http://mazda.at) oder einer Mazda Händlerwebseite. Bonus einlösbar beim teilnehmenden Mazda Partner, keine Barablässe möglich. Gilt nicht auf bereits getätigte Bestellungen vor dem Aktionszeitraum. WLTP-Verbrauchswerte: Benzin-/Dieselmodelle: 5,1–8,0l/100km, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 117–182g/km; MX-30: 19 kWh/100km, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 0g/km. Symbolfoto.

# AUTOHAUS BRUNNER

LOFERER STRASSE 10, 6322 KIRCHBICHL | TEL. 05332/72517 | [WWW.AUTOBRUNNER.MAZDA.AT](http://WWW.AUTOBRUNNER.MAZDA.AT)

**Erwachsenenschule**  
 Leitung: Marianne Bucher  
 Kühle Luft 18/10, 6361 HOPFGARTEN  
 Mobil: +43 (0)650 921 02 02

**Hopfgarten im Brixental**

Mail: es-hopfgarten@tsn.at  
 www.erwachsenenschulen.at/hopfgarten-und-umgebung

**TIROLER  
 BILDUNGS  
 FORUM**

Natürlich hat es auch die Erwachsenenenschule hart getroffen, dass aufgrund der gegebenen Corona-Situation unser ambitioniertes Programm durcheinander gewirbelt wurde und alles abgesagt bzw. vorübergehend eingestellt werden musste.

Leider wissen wir nicht, wie lange die Regelungen gültig sein werden. Zumindest bis 17. Februar – wir gehen aber davon aus, dass sie mindestens bis Ende Februar verlängert werden.

**Aber die Zeit des gemeinsamen Treffens, Arbeiten, ... sie kommt wieder – ganz sicher!!!**

Sobald die Möglichkeit besteht, dass wir uns wieder treffen dürfen, werden auf alle Fälle die Fitnesskurse (**Haltungsturnen, Fitness für alle, Badminton**) fortgesetzt.

Da der HIIT-Kurs mit Sabine Erharter nach bereits drei Abenden unterbrochen werden musste, haben wir uns entschlossen, einen komplett neuen **Konditions-Kurs mit Sabine Erharter** auszuschreiben.

Der **Italienischkurs für Anfänger** wurde für einen Teil der TeilnehmerInnen online abgeschlossen und soll aber sobald wie möglich auch für alle, die online nicht dabei waren, fortgesetzt bzw. neu angesetzt werden.

Ob auch ein **Englischkurs** zustande kommt, muss erst abgeklärt werden.

Alle Neuigkeiten und Details auch auf der homepage: [www.erwachsenenschulen.at/hopfgarten-undumgebung](http://www.erwachsenenschulen.at/hopfgarten-undumgebung) auf **facebook** oder einfach tel. nachfragen.

*Ich wünsche allen eine gute Zeit, passt gut auf euch und eure Lieben auf, und so hoffen wir, dass es bald ein umso freudigeres Wiedersehen gibt.*

**Sie suchen ein passendes Geschenk?  
 Wie wär's mit einem Kurs der  
 Erwachsenenenschule?**

Sie haben die Möglichkeit, einen bestimmten Kurs auszuwählen oder einfach einen Kurs-Gutschein über einen bestimmten Betrag zu bestellen.

**Haben Sie Wünsche, Anregungen oder  
 Vorschläge für Kursangebote?**

**Kontaktieren Sie uns:  
 Tel. 0650/9210202 oder  
 e-mail: es-hopfgarten@tsn.at**

*Lernen ist wie Rudern gegen den Strom.  
 Hört man damit auf, treibt man zurück.* Lao-zi



## Öffentliche Bücherei Hopfgarten

Wir sind auch online: <http://mediathek-hopfgarten.bvoe.at> Mail: [diemediathek@gmail.com](mailto:diemediathek@gmail.com)

Öffnungszeiten: SO 9:00 – 10:30 Uhr MI 9:00 – 10:00 Uhr DO 17 – 19 Uhr

### LESEN IN ZEITEN VON CORONA

Und da sitzen wir nun, plötzlich verbringen wir so viel Zeit wie davor noch nie, zu Hause.

Zwar arbeiten wir, aber...von zu Hause.

Auch "gehen" wir zur Schule, aber auch das...von zu Hause.

Als ob jemand die Pause Taste gedrückt hat. Plötzlich haben wir Zeit für Dinge, die ansonsten nie in die Tagesplanung gepasst haben. Und genau so ist es mit dem Lesen und Vorlesen. Wir finden wieder Zeit um ein Buch zu lesen.

Also macht euch auf in die Mediathek und entdeckt aufregende Geschichten, in entfernten Welten, voller Spannung und Liebe!

**Wir in der Mediathek haben eine riesige Auswahl an Büchern in den verschiedensten Genres:**

Romane, Liebesromane, Krimis, Thriller, Cosy Crime,

Chick Lit, Historische Romane, Klassiker, Fantasy, Kinderbücher, aber auch Gesellschaftsspiele, Tonies, Tip-toi-Stifte und dazu passende Bücher.

**Als neuen Service bieten wir euch ab sofort ein „Nimm-und-bring-Spieleregal“:**

**Hier könnt ihr eure gut erhaltenen und noch spielbaren Spiele einstellen, damit sich eine andere Familie noch darüber freuen kann. Gerne könnt ihr aber auch nur ein vorhandenes Spiel mitnehmen – ein Tausch ist keine Pflicht. Nimm oder bring – ganz wie ihr wollt.**

Das Team der Mediathek freut sich auf euren Besuch!

**Wir danken unserem Sponsor:  
 Raiffeisenbank Hopfgarten**

# News vom CDR Hopfgarten



Aufgrund der derzeitigen Corona Situation finden heuer leider keine Sportrodelrennen statt.

Leider müssen wir auch schweren Herzens unser alljährliches Vereins-, Betriebs- und Familienrodeln absagen. Wir würden uns freuen, wenn nächstes Jahr wieder viele Rodelbegeisterte mit uns am Start sind.

Bleibt weiterhin gesund und bis bald!



## Fotos von der Sportrodel WM Hopfgarten 2020



## Fotos vom Vereins-, Betriebs- und Familienrodeln 2020



CDR



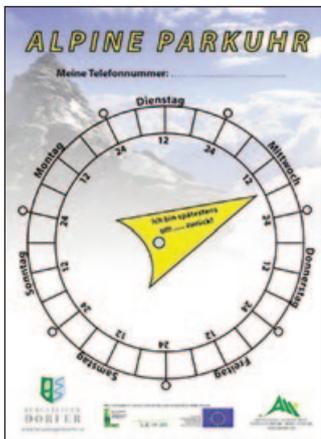
**alpenverein**  
brixen im thale



der "Alpinen Parkuhr" helfen dabei, unnötige Bergretzungseinsätze zu vermeiden, lassen aber im Ernstfall schneller auf Hilfe hoffen. Ein Projekt initiiert von den Bergsteigerdörfern, jetzt kostenlos für eure Sektion bestellbar unter [info@bergsteigerdoerfer.org](mailto:info@bergsteigerdoerfer.org).

Wie schon in den vergangenen Monaten können auch die für März geplanten Touren aufgrund der aktuellen Corona-Situation vermutlich nicht stattfinden. Die Liste mit Plänen ist aber lang und sobald wieder bessere Umgebungsbedingungen herrschen werden wir viele Bergerlebnisse nachholen können.

Wir werden Euch über [alpenverein.at/brixen-im-thale](http://alpenverein.at/brixen-im-thale) und unseren Whatsapp Newsletter auf dem Laufenden halten. Interessierte könnten sich zu Gebieten in die Touren geplant waren auch auf [alpenvereinaktiv.com](http://alpenvereinaktiv.com) detailliert informieren. Das Jahresprogramm 2021 steht inzwischen auch auf unserer Homepage zur Verfügung.



**"Alpine Parkuhr" kann Leben retten**

Ein verlassenes Auto in der Dämmerung beim Ausgangspunkt: Grund zur Sorge oder sind die Besitzer\*innen einfach noch unterwegs? Soll man vorsichtshalber Hilfe organisieren, oder sind die Bergsteiger\*innen wohl auf? "Ich bin spätestens um ... zurück!" Die Angaben auf

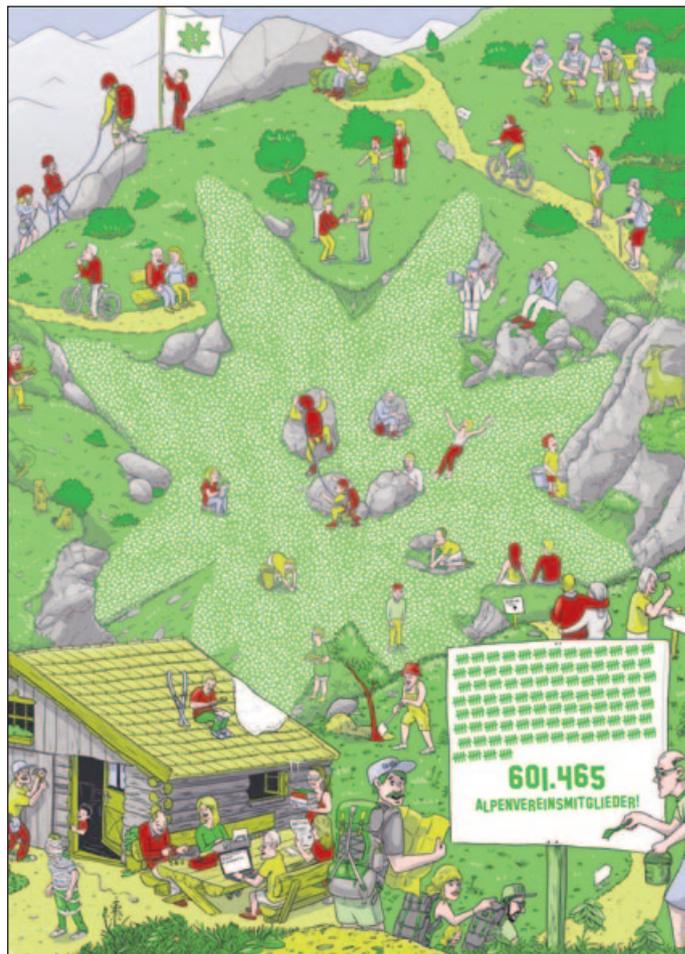
**Wegewarte**

Die Alpenvereine ÖAV und DAV kümmern sich gemeinsam um ein ca. 40.000 km langes Wegenetz in den österreichischen Alpen. 26.000 km Wege pflegt alleine der Österreichische Alpenverein.

Die Grundlage für die Pflege der Wege und Hütten ist die ehrenamtliche Tätigkeit unserer Wege- und Hüttenwarte.

In etwa 200 Arbeitsgebieten mit ca. 430 Hütten, für die jeweils einzelne Alpenvereinssektionen zuständig sind, werden Wege und über 200.000 Schilder mit hohem Arbeitsaufwand in Stand gehalten.

(Foto: ÖAV/Freudenthaler)



**601.465 Alpenvereinsmitglieder!**

Wir freuen uns, zum ersten Mal über 600.000 Vereinsangehörige zu verzeichnen – und sind uns gleichzeitig unserer gesellschaftlichen und ökologischen Verantwortung besonders in schwierigen Zeiten bewusst. 601.465 Mitglieder zählt der Österreichische Alpenverein zum Stichtag 31.12.2020, das ist ein Zuwachs von 2.708 Bergsportbegeisterten, 116.143 sind es in Tirol.



**DAUERVERANSTALTUNGEN**

Jeden Dienstag:	08.00 - 12.00 Uhr	Sprechstunde Case Manager im Sozialzentrum s*Elsbethen
Jeden Mittwoch:	08.00 - 10.00 Uhr	Sprechstunde des Bürgermeisters - nur nach Voranmeldung im Sekretariat
Jeden Freitag:	09.00-12.30 Uhr, 15.00 - 18.00 Uhr	Bauernmarkt im Bauernladl (Tel. 0676/9284890)
Jeden Samstag:	17.30 - 18.30 Uhr	Team Österreich Tafel - Rot Kreuz Stelle Brixental, Westendorf
Jeden 2. Samstag:	11.00 - 15.00 Uhr	Brodakrapfen im Hauserstüberl
Jeden 1. Sonntag im Monat:		EZA von 09.00 bis 11.15 Uhr geöffnet
Jeden 2. u. 4. Sonntag im Monat:		EZA von 08.00 bis 10.30 Uhr geöffnet

Liebe Leserinnen und Leser des Hopfgartner Blattl! Da sich die Beschränkungen derzeit laufend ändern können bzw. sich in der Zwischenzeit wieder verschärft haben, sind leider nicht alle Anzeigen und Berichte auf dem neuesten Stand. Wir bitten Sie, sich vorab genau zu informieren, was derzeit möglich und machbar ist. Vielen Dank! Die Redaktion.

**7 JAHRE GARANTIE\***

www.kia.com

**Jetzt sollte ihn jeder kennen!  
Der neue Kia Xceed.**

Im Leasing ab  
**€ 19.590,-<sup>1)</sup>**

**XCEED**

**KIA**  
The Power to Surprise

Aufregende Zeiten in Sicht.

**AUTOHAUS KIRCHBICHL BRUNNER** Hans Brunner GmbH  
Lofererstraße 10 • 6322 Kirchbichl • Tel.: 05332 - 725 17  
office@autobrunner.at • www.autobrunner.at

CO<sub>2</sub>-Emission: 162-135 g/km, Gesamtverbrauch: 5,1-7,2 l/100km  
\*Symbolfotos, Satz- und Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Listenpreis Kia Xceed Titan € 22.990,00 abzgl. Preisvorteil (inkl. Kia Partner Beteiligung) bestehend aus € 1.000,00 Österreich Bonus, € 1.000,00 Leasingbonus bei Finanzierung über Kia Finance und € 400,00 Versicherungsbonus bei Abschluss eines Kia Versicherung Vorteilsets. Der Kia Versicherungsbonus ist nur gültig bei Kauf eines Kia- oder Vorführwagens und bei Abschluss eines Vorteilsets bestehend aus Haftpflicht, Vollkasko mit Insassenunfall- und/oder Verkehrs-Rechtsschutzversicherung. Die Bindefrist bzw. Mindestlaufzeit des Vertrages beträgt 36 Monate inkl. Kündigungsverzicht. Gültig bei Kaufvertrags- bzw. Antragsdatum bis 31.03.2021. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Stand 01/2021. Angebot gültig bis auf Widerruf. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. \*) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.

**IMPRESSUM:**

Medieninhaber und Herausgeber: ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten im Brixental;  
 Grafik: prodesign werbeservice, 6363 Westendorf; Druck: Aschenbrenner GmbH, Untere Sparchen 50, 6330 Kufstein;  
 Redaktion: Mag. Josef Ehrlenbach

Unternehmensgegenstand: Unabhängige und überparteiliche Monatsschrift zur Information der Bevölkerung der Marktgemeinde Hopfgarten i.Bt., herausgegeben von der ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten i. Bt., in Zusammenarbeit mit der PFARRE und der ERWACHSENENSCHULE Hopfgarten. ALLE ANZEIGEN SIND BEZAHLT!

Hopfgartner Blattl, Marktplatz 8, 6361 Hopfgarten, Tel. 05335/2205-95, zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at

Redaktionsschluss: Montag, 15. März 2021 - 10.00 Uhr

## DER NEUE PEUGEOT 3008

JETZT BESTELLBAR  
AUCH ALS HYBRID4 VERFÜGBAR  
PEUGEOT i-Cockpit®  
NIGHT VISION  
TEILAUTONOMES FAHREN  
**MOTION & e-MOTION**

WLTP Gesamtverbrauch 3008: 1,3 – 7,3 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) 30 – 147 g/km.  
WLTP Gesamtverbrauch 3008 Hybrid4: 1,3 – 1,4 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) 30 – 31 g/km

JETZT BESTELLBAR

BIS ZU 7 SITZE  
PEUGEOT i-Cockpit®  
NIGHT VISION

**MOTION & e-MOTION**

## DER NEUE PEUGEOT 5008

WLTP Gesamtverbrauch: 5,2 – 6,8 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) 133 – 154 g/km  
**PEUGEOT INFINITI TOTAL**



PEUGEOT

## KFZ- UND KAROSSERIEFACHBETRIEB FÜR ALLE MARKEN

- › hochmoderner KFZ-Fach- und Ausbildungsbetrieb
- › komplette Reparatur- und Schadenabwicklung
- › kostenloses Leihfahrzeug bei Bedarf
- › Neu- und Gebrauchtwagenverkauf

Wir kümmern uns um all Ihre Anliegen im Bereich KFZ!